



塗り薬

塗り薬の使用方法

Indicaciones de los medicamentos en forma de pomadas y ungüentos

__日分の薬が処方されています。

Están recetados los medicamentos para ____ días.

にチェックを入れましたので、それに従って使用してください。

Tómelos de acuerdo con las indicaciones marcadas en las casillas.

塗る部位

Partes donde se apliquen

患部

Partes afectadas

胸

Pecho

肛門

Ano

外陰部

Partes pudendas

1回に塗る量

Dosis

1/2：この表示がある時は、半分量を使用してください。

1/2 : Esto indica que se toma la mitad del medicamento.

__mm

____mm

__滴

____gota(s)





塗り薬

塗る回数

Número de veces para aplicar el medicamento

1日1回

Una vez por día

1日__回

___ veces por día

1日数回

Unas veces por día

1日適時

Cuando esté necesario

塗る時期

Horario del medicamento

朝

En la mañana

昼

Al mediodía

夜

En la noche

寝る前

Antes de dormir

食前

Antes de las comidas

食後

Después de las comidas

食後2時間

2 horas después de las comidas



塗り薬

__時間毎

Cada ____ horas

塗る時注意してください。

Tome las siguientes precauciones cuando aplique el medicamento.

よく振ってから使用してください。

Agítelo bien antes de aplicarlo.

患部に塗ってください。

Aplíquese a la parte afectada.

脱脂綿などに浸して塗ってください。

Aplíquese con un apósito remojándolo en el medicamento.

綿棒などにつけて塗ってください。

Aplíquese con un hisopo.

よくすり込んでください。

Haga penetrar el medicamento en la piel con fricciones.

子どもの手の届かないところに保存してください。

Manténgase fuera del alcance de los niños.

湿気を避け、涼しい場所で保存してください。

Manténgase en un lugar seco y frío.

室温保存してください。

Manténgase a la temperatura ambiente.

冷蔵庫の中で保存してください。

Manténgase en el refrigerador.

冷凍庫に入れないでください。

No lo meta en el congelador.